

EL IRIS

Año VIII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.224.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Cuadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 7 de Septiembre de 1920

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

INSTITUTO DE BIOLOGÍA Y SUEROTERAPIA

DIRECTOR: G. PITTALUGA

BLANCA DE NAVARRA, 1. MADRID BRAVO MURILLO, 45.

Productos IBYS

- Suero antidiiférico.
- Suero antistreptocócico. — Suero antimaitense.
- Suero antimeningocócico. — ADRENOSERUM.
- Suero normal equino. — Suero de la vena renal (Nefrosérum).
- Vacuna estafilocócica. — Vacuna estreptocócica.
- Vacuna anti acné. — Vacuna antimaltense.
- Vacuna antitífica. — Vacuna antiparatífica.
- Vacuna antigonocócica.
- Tuberculina para diagnóstico — Tuberculinas curativas.
- Tiroidina. — Ovarina. — Tiro-ovarina. — Belladovarina.
- Epirrenina. — Turmina. — Hipofisina. — Glucoserum.
- Lecitina y Colesterina. — Peptosérum.

DEPÓSITO. Farmacia de D. José Cavaller Piris (Ciudadela)
Representante exclusivo en Menorca.

La crisis de Menorca

Para nadie es un secreto de que la principal industria de Menorca es la fabricación de calzado y aun cuando por la falta de capitales, de iniciativas o de lo que fuere, esta industria, que ha tomado gran importancia como producción, en cambio para la elaboración de materias primas, salvo la fabricación de hormas y cajas de embalaje, ha seguido como en sus comienzos siendo tributaria del mercado nacional o extranjero.

Desde hace muchos años y como demuestran las estadísticas por mí recogidas hasta el año 1915, el principal mercado para el consumo de la producción menorquina de calzado, fué la isla de Cuba, y estos mismos números nos enseñan que al cesar nuestro privilegio y gozar el industrial norteamericano del 30 por 100 *ad valorem* para su mercancía, la exportación a Cuba fué decreciendo no paulatinamente sino por aguda crisis, volviendo, a fuerza de constancia y sacrificios a recuperar su prestigio, y como los datos que arroja la aduana de Mahón en el año 1915, con todo y no comprender el calzado fabricado en Menorca para la gran Antilla, pues mucho salía para ser exportado desde

Barcelona, consignándolo a un representante o revendedor, lo cierto es que iba en progresivo aumento, probatorio de que la afición y el gusto hacia el selecto calzado menorquín no se extinguía ante la competencia americana, ni al arriarse nuestra Bandera en la ex-colonia, podíamos ni debíamos abandonar aquel mercado. En síntesis pues podemos decir que los talleres de Menorca en una proporción de un 80 por 100 solo trabajan para Cuba.

Esto que venía sucediendo desde antes del año 70, explica el por qué tanto la selección de modelos, hormas y pieles, se venían haciendo para satisfacer las exigencias de aquel mercado y la no existencia de grandes fábricas y solo si de numerosos talleres, correspondía a que el calzado a mano sea el predilecto del mercado antillano.

Concedido el armisticio y vigorizado nuestro comercio de exportación por las demandas de aquellos países que con la guerra habían paralizado sus industrias, comenzó la salida de calzado de todos los tipos y clases, para Inglaterra, Francia, Grecia etc. Y con la simplicidad en el criterio que impera en las masas y sin darse cuenta de que en nuestra propia tierra, desde el más modesto ali-

mento hasta el más insignificante objeto de uso personal y corriente, se había triplicado en sus precios, no contenidos ni por la tasa, ni por disposiciones oficiales, se inició un clamoreo en contra el alza del calzado, echándose la culpa a la exportación y no calculando que las pieles, suelas, etc. el jornal del operario y la vida, (vestir, habitación etc.) de todos, trabajadores y patronos, exigían de un modo imperioso el aumento en el precio del calzado que sale de la fábrica.

A la presión de ese ambiente, y sin el estudio racional de las causas y por lo tanto de los medios conducentes a contener el alza, no supo resistir el Ministro Sr. Cañal y dictó *ab irato* aquel R. Decreto, cuya aplicación ha demostrado: 1.º que a pesar de un año transcurrido no se abarata el calzado: 2.º como una disposición absurda, destruye, mata y aniquila a una industria floreciente, llevando la miseria a una región entera. Si este era el propósito del Sr. Cañal, puede muy ufano gozarse en su triunfo; pues ha conseguido plenamente el que Menorca vaya despoblándose ante la forzada emigración de sus habitantes obligados por el hambre, arruinando a la par a los industriales todos y obligándonos a cuantos ejercemos otra industria o profesión a continuar pagando caro el calzado, dándose aun el caso peregrino de que se importa ahora calzado de Francia, favorecido por el cambio y calzado suizo a pesar del cambio y mientras tanto nuestras fábricas y talleres permanecen silenciosos y abandonados.

Claro está que ante ese resultado ni aun exigiendo la responsabilidad al Ministro lograríamos destruir los perniciosos resultados del R. D. pero ello serviría al menos de ejemplo evitándose la repetición de semejantes atentados, no a la libertad de comercio, sino a la vida y existencia de un pueblo entero.

Menorca en rigor, y entristece

y apenas el confesarlo, no tiene remedio; el exodo de trabajadores no podrá jamás compensarse con una corriente de inmigración o repatriación de los que hasta hoy marcharon, pero cuantos por su impotencia arrastran su miseria en el país; cuantos industriales han contribuido con su capital y actividad al mantenimiento del esplendor que esta industria alcanzó en la Isla, estos tienen el derecho de indicar una y mil veces a los gobernantes que para resolver la crisis precisa se autorice a Menorca la libre exportación a América del calzado que elaboren. interviniendo y asegurando por el medio que se quiera el exacto cumplimiento de este requisito y sin esta medida el estado de ruina actual seguirá el desmoronamiento de toda la industria menorquina, convirtiendo la isla en triste erial, despoblado y desierto, donde sólo quedarán los que puedan resistir el hambre y la miseria.

DR. FEDERICO LLANSÓ.

Una mentira

Uno de estos periódicos cerrilmente anticlericales echaba días atrás por alto los remos posteriores para cocear a Polonia. La arremetida contra la noble nación que ha triunfado de todas las opresiones la originaba la noticia que nos presentaba a los poloneses muy decididos y muy resueltos a oponerse al avance de la ola bolchevista; pero fiando, no sólo en los cañones y en las ametralladoras y en los planes tácticos y estratégicos de sus generales y en el empuje de sus soldados, sino también en el auxilio divino, en el valor imponderable de sus oraciones. Y el aludido papel se ponía las manos en los ilares para reírse estúpidamente, hilvanando, entre carcajada y carcajada boccia, burlas e ironías sangrientas, que venían a decir en puridad:

Pídanse los jabones BUENA VISTA

Jabón MARFIL clase extra.

Oliva puro y demás clases corrientes.

Venta al por mayor: Andén de Poniente, 49. Fábrica, MAHÓN.

Representante en ésta de dichos jabones don Pedro Comella, Obispo Vila.

«Ya os lo dirán de misas los bolcheviques».

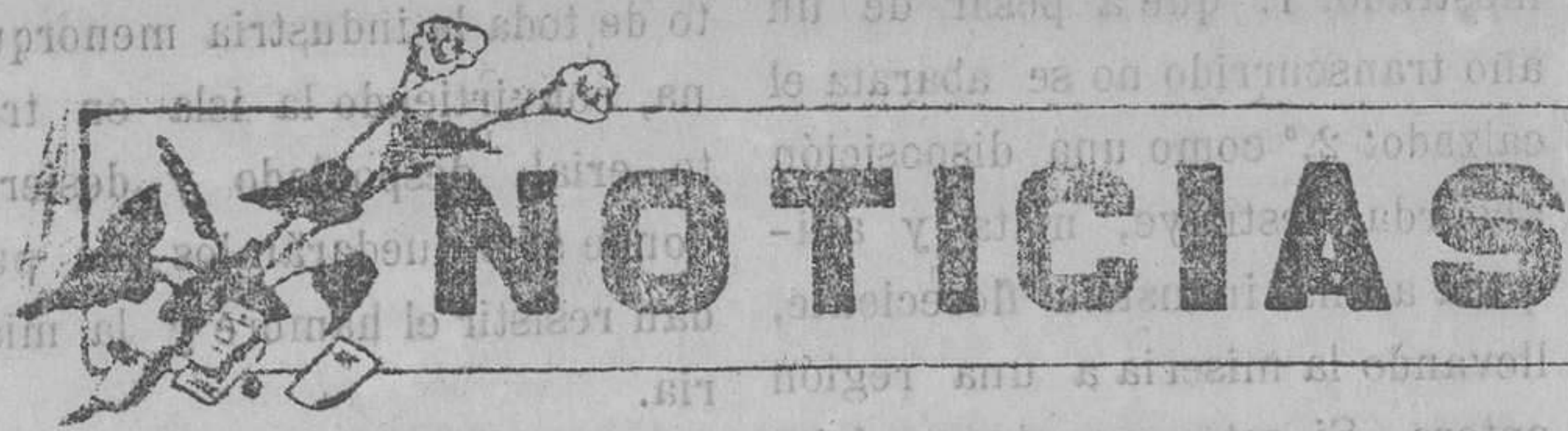
No está el pleito terminado; pero ya se ve que el triunfo ruso no es lo mollar que creían y esperaban los líricos lenistas de por acá: la gran batalla se desenvuelve hasta ahora favorablemente para Polonia, y las águilas blancas siguen posando su vuelo en las torres de la Catedral de Varsovia, Polonia da con el mazo y reza, o reza y da con aquél y ve alejada la pesadumbre de la más terrible de las tiranías y de la más martirizadora de las opresiones...

«Para triunfar—escribía el órgano anticlerical—no se necesitan ni ruegos ni religiosos. Sin ellos y contra ellos triunfó la laica, la atea Francia, reconquistando el honor que había perdido la Francia religiosa y monárquica de 1870».

Pues eso es una gran mentira. La Francia que ha triunfado no es la que persiguió a los Religiosos, y rayó a los generales católicos, o dividió a los franceses en bandos políticos, separados por odios que parecían irreconciliables; triunfó la Francia de la unión sagrada, la Francia que dió tregua y olvido a la lucha religiosa, la Francia que recibía amorosamente a los Frailes expulsados, que acudían en la hora del peligro a ofrendarle sus vidas, la Francia que subía en legión a las alturas de Montmartre y doblaba la frente y la rodilla ante la imagen del Corazón de Jesús; y esa Francia, ¿no fué la negación de la otra, de la sectaria, de la perseguidora, de la atea?

MIGUEL PEÑAFLOR.

Madrid, Agosto 1920.



Premios.

Hemos recibido el resultado del XII Certamen Periodístico «Ora et Labora», celebrado en Sevilla en 1919.

Todos los seminaristas de España pueden tomar parte en dichos certámenes.

En el del año pasado fueron presentados 1215 trabajos.

En el CUADRO de HONOR del referido Certamen figura el estudiante de este Seminario don Francisco de Borja Moll Casanovas con *Accessit* a la Pluma de Oro, regalo del Emmo. Sr. Cardenal Almaraz, y con un *Primer Premio* al tema III por su Oda a Quadrado. Tiene, además, dicho seminarista otros premios nominales.

Felicitamos al aprovechado joven.

Interesante.

Gran surtido de calzado fabricado con neumáticos.

Confección esmerada y de mucha duración.

El calzado procede de la fábrica «La Esperanza», de Mercadal.

Aprovechad la ocasión.

Representante en ésta, en depósito y despacho al por mayor y menor.

GUILLERMO ALLÉS.—*Maria Auxiliadora*, 22.

El servicio de teléfonos

rurales.

A pesar de que el Reglamento telefónico vigente autoriza la explotación de ese servicio por concesionarios particulares, es lo cierto que las redes telefónicas, fuera de las grandes ciudades, tienen escasa extensión en toda España. En Cataluña, sólo habían 143 centrales y estaciones, en las dos Castillas 64, en Valencia 83, en Andalucía 32, en Aragón 25, en Vizcaya 45 y en Guipúzcoa 98.

Inglaterra tenía en 1914 un teléfono por cada 4.290 habitantes «de las poblaciones rurales», estando en manos del Estado estos servicios, que le producen anualmente un déficit de 2.703.000 pesetas.

La Mancomunidad de Cataluña ha emprendido en España la magna empresa de dotar aquella rica región de la red de teléfonos rurales que su progreso requiere, y en el n.º 341 de la revista «Ibérica», ha publicado un artículo resumiendo los resultados obtenidos, el jefe de explotación del servicio telefónico don Manuel Marín Bonell.

Según dicha información de «Ibérica» se ha llegado a una satisfactoria solución del problema de la telefonía rural, pues mientras en todas las naciones del mundo arrastra déficits considerables, en Cataluña hace esperar que deje superavit, gracias a la organización técnica.

ca sabiamente estudiada por el ingeniero director don Esteban Terradas.

Entusiasmo por el equipo español de foot-ball.

Comunican de Amberes que despertó allí vivo interés y gran entusiasmo la gran victoria del equipo español de foot-ball contra el equipo danés.

Los españoles fueron llevados en triunfo por el numeroso público. En el partido final los belgas vencieron a los españoles.

Buque a la carga.

Para Barcelona directamente saldrá el pailebot «Paloma», los que deseen embarcarle sus géneros pueden dirigirse a su armador señor Arguimbau y en Barcelona a don Francisco Arguimbau, Cristina.

Novedad. - Buen gusto.

Economía.

Gran surtido de galletas catalanas. Gran variación.

Se venden latas enteras a precios económicos.

Surtido Valencia. — Surtido ambrosia, Almendrado Coco, Limón, Naranja, Vainilla.

Paja de Oro. — Rizados. — Biscocho almendrado. — Topacios. — Chiquitillos. — Empanada rusa. — Galletas leche Ancora. — Maruxas.

Se vende también Aois, Vino Moscatel y alcohol.

En la plaza de Mahón n.º 14.— Ciudadela.

AL PÚBLICO

SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo.

Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA

B. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16.

¿Bombardeo aéreo

contra el Raisuli?

Comunican de Londres que el periódico «The Times» dice que una escuadrilla de aviones españoles bombardeó la fortaleza donde se guarece el Raisuli, destruyendo varias casas, lo que obligó a los indígenas a huir.

El mismo Raisuli corrió serio peligro por haber estallado una bomba muy cerca de él.

Tromba en Tokio.

Comunican de Tokio que el día 28 una tromba de agua causó numerosos destrozos en la isla de Udomka.

Se sabe que h y más de 200 muertos y que más de 500 familias se han quedado sin albergue.

Con objeto de remediar en algo la situación el Gobierno ha enviado socorros.

Proximo viaje de los soberanos Ingleses a París.

Según el «Daily News» se proyecta la visita de los soberanos,

británicos a París. El viaje se efectuará en la primavera próxima; pero todavía no se ha podido fijar fecha definitiva, pues depende del estado de salud de Deschanel.

Medidas del Gobierno ruso contra los extranjeros.

Según el diario «Asvestia» de Petrogrado, la Comisaría de Negocios Extranjeros ha publicado una orden obligando a los extranjeros residentes en Rusia a realizar un servicio de prestación personal, bajo penas muy severas.

No serán empleados en trabajos militares pero deberán barrer las calles, limpiar las alcantarillas y otros trabajos parecidos.

Solo con esta condición podrán recibir las libretas del trabajo con derecho a la alimentación.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

Los alemanes invaden Inglaterra y los Estados Unidos.

El Departamento de Comercio de Nueva York publica una nota oficial que dice que los industriales alemanes inundan Inglaterra y los Estados Unidos de un sobrante de mercancías de calidad inferior, vendiéndolas a precios irrisorios, presentándolas como fabricadas en los Estados Unidos e Inglaterra, para desacreditar las manufacturas de dichos países.

La duquesa Adelaida

entra en un convento.

El Obispo de Luxemburgo anuncia que la gran duquesa Adelaida ha marchado a Modem, para tomar el hábito en el convento de Santa Teresa.

Es hija del gran duque William, y fué proclamada gran duquesa al morir su padre.

Fuó proclamada en 1902 y abdicó en 1919 en favor de su hermano.

Salud, vida, alegría, apétito

Todo se consigue a un mismo tiempo tomando las pildoras

POPE

Reproducimos:

«Hemos oído decir que al ponerse en vigor el nuevo servicio de comunicaciones marítimas pasará a prestar servicio a esta Isla el vapor de «La Trasmediterránea» de 1350 toneladas «Jorge Juan».

Dicho buque viene a ser del mismo tonelaje que el «Rey Jaime II» y prestará servicio directo realizando un viaje a Barcelona y otro a Palma.

El «Mahón» seguirá como hasta aquí realizando dos viajes semana-

les: uno directo y otro con escala en Almería.

El nuevo servicio de comunicaciones de esperar comenzará a regir a primeros del próximo mes de Octubre».

«Marinos ilustres menorquines de los siglos XVIII y XIX (Apuntes biográficos), Juan Llabrés Bernal, (conclusión.)— El Concurso Hípico. — La escuadrilla de submarinos españoles en Mahón. — Folklore menorquí: «De la PAGESIA», (continuación), Fran-cesch Camps Mercadal. — Observaciones meteorológicas de mayo, Mauricio Hernández Ponseti.»

A todos que pierden el apetito recomendamos las píldoras

POPE

SANTORAL

Miércoles, 8. — La Natividad de Nuestra Señora.

Juésves, 9. — Santos Doroteo mártir, Gregorio y Gorgonio.

Día 9. — Sol sale a las 5'24 pónese a las 6'8. — Luna sale a las 2'18, pónese a las 4'23.

CULTOS

Miércoles, 8. — La Natividad de Nuestra Señora. En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral. Por la tarde a las 3 y media visperas y completas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, último día de Cuarenta Horas. Exposición a las 7. A las 10 Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Por la tarde, a las 3 y media, visperas cantadas. Al anocheecer rezo del santo Rosario, Trisagio cantado y solemne Reserva.

En la iglesia de San Antonio, Hospital, a las 7 y media, Misa solemne de comunión en honor de Nuestra Señora de la Consolación, Patrona de la Comunidad. Predicará el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado.

Jueves, 9. — En la Santa Iglesia Catedral, por la tarde a las 6 comienza la Exposición eucarística vespertina. Todos los días del presente mes de Septiembre se expondrá S. D. M. a las 6 y se reservará a las 7 y media.

Aviso al público

Todos los individuos y familias que deseen localidades en los palcos que se instalarán en el Paseo de San Nicolás para las próximas carreras de caballerías, sirvanse dejar aviso en casa del ebanista don José Pons, Rosario, 3.

Se admitirán avisos hasta el próximo viernes, en que quedarán cerradas las listas.

Asimismo se participa que las entradas se despacharan de 8 a 12 de la mañana del domingo, en el domicilio del referido Sr. Pons.

BIBLIOGRAFIA

Hemos recibido el número de «Revista de Menorca» correspondiente al mes de Junio, que lleva el siguiente Sumario:

AVISO

Banco de Ciudadela

EN LIQUIDACION

Se ruega a los Sres. Acreedores de este Banco se sirvan pasar a cobrar los intereses de sus créditos.

Ciudadela 1.º Septiembre 1920.

Por la Comisión Liquidadora, JUAN GELABERT CAULES.

SECCION POÉTICA

Machacaba el hierro, saltaban las chispas y adentro brillaba con vivos fulgores la fragua encendida.

A cada golpe del duro martillo, el hierro lanzaba sobre el yunque inmóvil siniestros quejidos.

— Verdugo inhumano, corazón de piedra, ¿no basta abrasarme las frías entreñas? ¿por qué me golpeas?

Respondió el herrero: — No sabes lo que hago; si tú lo supieras saltaras de gozo; besarás mi mano.

¡Oh hierro maldito, como alma de incrédulo obstinada y dura! Si no te golpean, ni sirves de nada ni te ablandas nunca.

RAM DE VIU.

Alcaldía de Ciudadela

Esta Alcaldía recuerda a los propietarios, payeses, arrendatarios, agricultores y demás interesados en general, la obligación que tienen de presentar en la Secretaría de este Ayuntamiento relaciones juradas de las cosechas de trigo que acaban de recolectar y de sus existencias, invitándoles a dar el más exacto cumplimiento a cuanto dispone la Real Orden de 27 de Julio último del Ministerio de Fomento publicado en la «Gaceta de Madrid» del día 28 del propio mes; advirtiéndoles que su incumplimiento dará lugar a las sanciones que se especifican en la Ley de Subsistencias, declinando esta Alcaldía toda responsabilidad por las infracciones y omisiones que una vez descubiertas serán castigadas por la Junta de Subsistencias.

Ciudadela 27 Agosto 1920.

El Alcalde, DIEGO DE SALORT.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
6	16	764'2		26'3			N.N.W.	10'1a20'0		Casi despejado	
7	8	763'2	+0'1	23'7	26	21	N.E.	20'1a30'0		Despejado	Rizada



Sociales

Huelga.

Madrid, 7.—5'00

E Santander se ha declarado inesperadamente la huelga.

El motivo es que ayer un barbero esquiro, para defenderse de los huelguistas que le amenazaban, mató a uno de ellos.

Los huelguistas y sindicalistas pretenden tener la exclusiva de malar.

De política

La Cierva enérgico.

Madrid, 7.—5'30

Comunican de Murcia, que el Sr. La Cierva al conocer los propósitos del Gobierno de elevar las tarifas ferroviarias por decreto, anunció que rompía las relaciones con el Gobierno y que emprenderá una campaña para evitar dicho aumento.

En Madrid ha producido sensación la enérgica actitud de ex Ministro de la Guerra.

Los conservadores se hallan en expectación.

Consejo de Ministros. — Acuerdos.

Anoche hubo Consejo. Presidió el Sr. Dato.

Acordóse aumentar el sueldo a los maestros armeros del ejército y similares.

El Sr. Wais, Director actual de Prisiones, ha sido nombrado Subsecretario de Gobernación.

Fué aprobada una R. O. modificando el regimen de trigos y harinas en el sentido de libre comunicación entre todas las provincias de la península.

Queda en vigor la prohibición absoluta de que los trigos y harinas salgan de la península.

Varias

Un párrafo del discurso del Rey comentado.

Madrid, 7.—6'40

En Bilbao ha sido comentado el siguiente párrafo del discurso pronunciado por el Rey en el «Sporting Club», párrafo en que se alude a los separatistas:

«Como para los Reyes de España constituye una satisfacción íntima el hacerlo, visitaremos todas las provincias del Reino especialmente aquellas en las cuales, en momentos determinados, hay quienes, por elocubraciones políticas suponen que no forman parte de España, y son las provincias que más queremos la Reina y yo y a las cuales la Patria ha demostrado en muchas ocasiones el deseo que siente de su prosperidad.»

Del extranjero

El «Alfonso XIII».

Madrid, 7.—8'20

En la Embajada española de Washington se ha celebrado una fiesta en honor de los tripulantes del «Alfonso XIII» los cuales han visitado el Ministerio de Marina y el Club de la Armada donde fueron obsequiados con un banquete.

El buque marchará a Nueva York donde la colonia española le prepara un gran recibimiento.

Alcalde gravísimo.

El Alcalde de Cork, irlandés, de tenido por el Gobierno de Londres se halla gravísimo.

Innumerables personas han pedido a Mr. George ponga en libertad al detenido Alcalde.

Hace 25 días que se encuentra en la cárcel y durante todo este tiempo no ha probado ningún alimento.

ALCALDÍA DE CIUDADELA

Grandes carreras de caballerías que se celebrarán en el Coso de esta ciudad el día 12 de Septiembre bajo el siguiente programa:

	Premio	Accesit
Burros	30 Ptas.	10 Ptas.
Mulos y mulas	60 "	20 "
Mulos y mulas del término municipal	60 "	20 "
Jacas	40 "	15 "
Potros	50 "	20 "
Caballos del término municipal	100 "	35 "
Caballos de Menorca	100 "	35 "

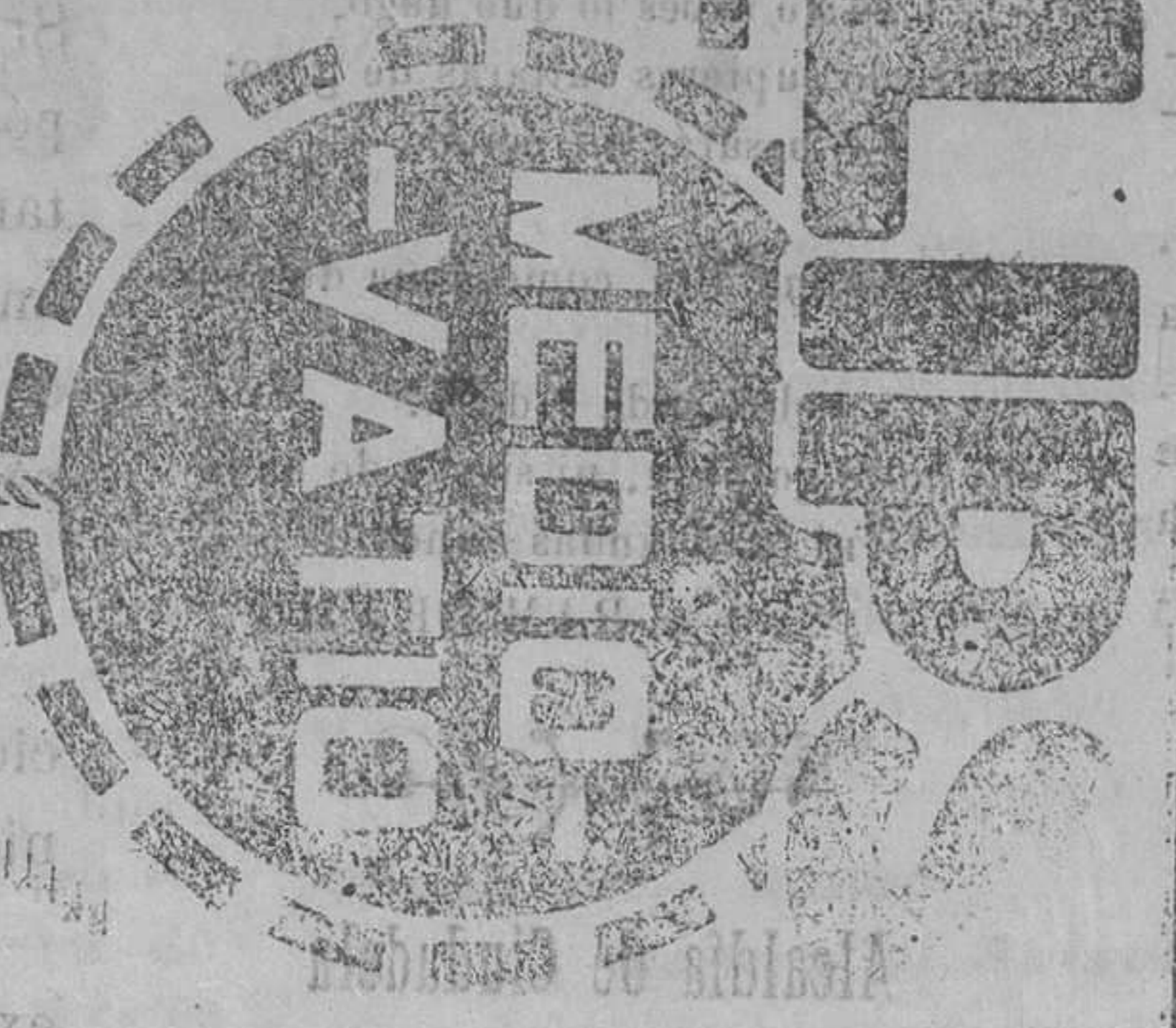
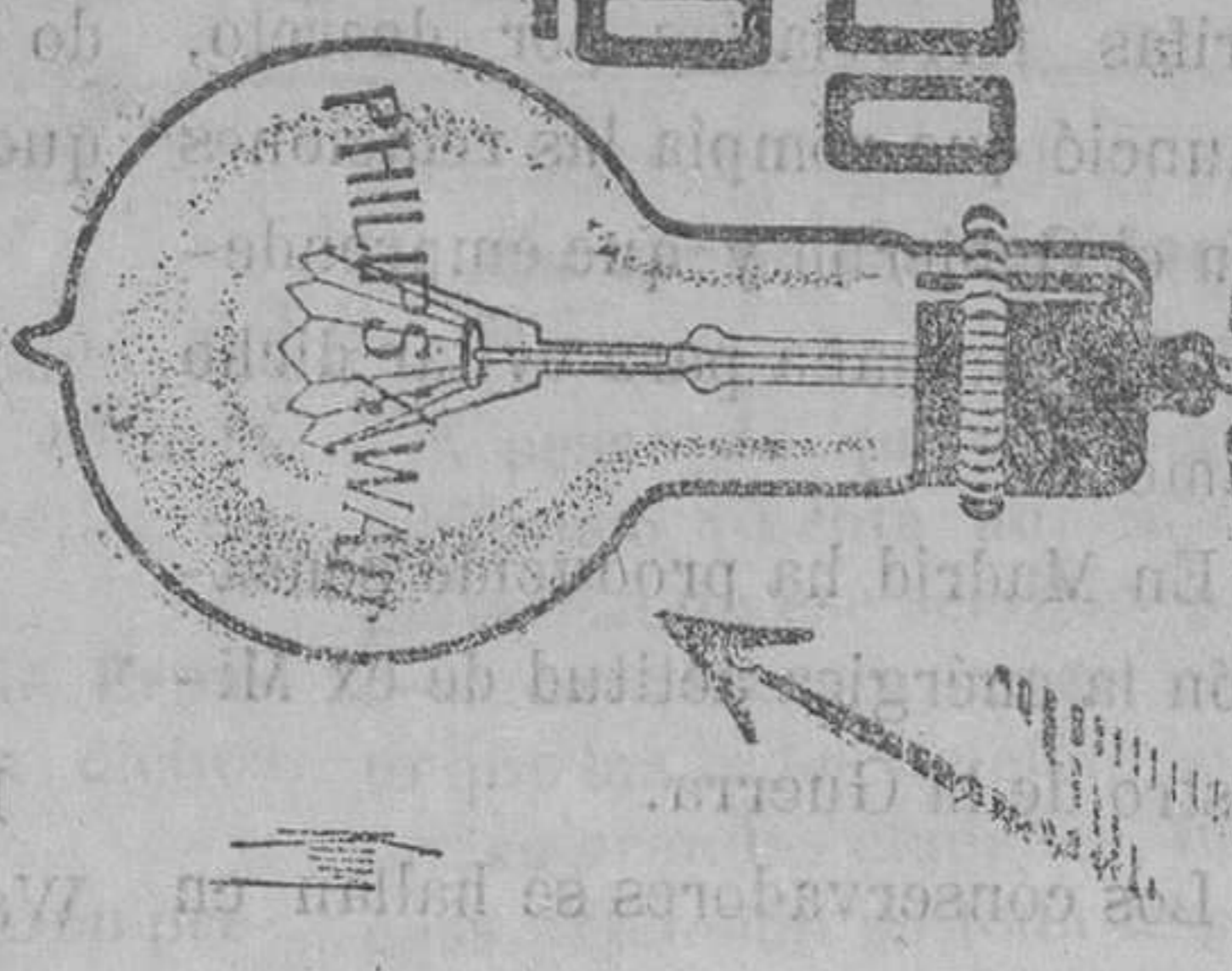
Para tomar parte en las Carreras habrá que sujetarse a las siguientes condiciones:

- 1.ª Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas, deberá inscribirse en esta Secretaría antes de las doce del día de la fiesta.
- 2.ª La cuota de entrada en el Coso será de 3.00 ptas. para los caballos, 3.00 ptas. para los potros, 2.50 ptas. para los mulos, 2.00 para las jacas y 2.00 para los burros.
- 3.ª Toda caballería deberá usar silla y bocado debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
- 4.ª El laigo que usará el jinete no podrá tener más de 60 centímetros (3 palmos).
- 5.ª No se permitirá *exidas* o salidas falsas, debiendo ponerse en línea recta para dar el *sus* o salida.
- 6.ª El jinete que cerrare el paso durante la carrera, perderá la obtención al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser llamado por la Autoridad.
- 7.ª Será castigado cualquier jinete que no obedezca las órdenes del Delegado de dar el *sus* o salida.
- 8.ª Se considerarán jacas los caballos cuya talla no exceda de 1.30 m.
- 9.ª No se permitirá la entrada en el Coso a ninguna caballería que presente mal aspecto o que a juicio del Inspector Veterinario no reúna las debidas condiciones.
- 10.ª En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarse de cualquier incidente que ocurra y dicha Autoridad oídos sus pareceres resolverá de plano cualquier cuestión.
- 11.ª La Comisión organizadora será la encargada del buen régimen y dirección del espectáculo.

Ciudadela, 21 de Agosto de 1920.
El Alcalde, Diego de Salort.

FRANCISCO VIVO
Rosario, 7
CIUDADELA (Menorca)

EL ALUMBRADO
MAS PERFECTO
A MITAD
DE COSTE
QUE CON LAS LAMPARAS DE
FILAMENTO METALICO.



LA HERNIA
Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura.
(En obsequio a los hervidos el gran Consolidativo Ramón.)
Tratamiento eficaz, exacto, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones hernias, riñón móvil, etc., sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista-heridólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, referendada por la suprema jerarquía científica de la nación, con elevado honoraje tributado por las altas mentes médicas y a gustu facilitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)
DESPACHOS: Consultorio Arleta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramón (hijo), padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Pelayo, 11 - 1.º Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

JOSE PALLICER CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE
Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.
Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección,
De venta en esta imprenta.

BAÑOS DE PIES JAPONESES

Quitan la irritación y partes rojizas. Impiden la formación de callos y durezas y las hace desaparecer.
Limpia los pies y poros de la piel. Activa la circulación de la sangre. Modera la secreción del sudor y desaparecen los malos olores.
Fortifican los tendones y músculos, dando a los pies mas soltura y agilidad.
Se obtiene al mismo tiempo una sensación de frescura y bienestar.
Su valor es mucho, su coste es poco.
De venta: Farmacia de D. G. MARTI.